

10



## Sound of Fire

Fangen Sie Feuer, finden Sie die Wärme in Ihrem Herzen und lauschen Sie der Musik, die aus Ihrem Inneren kommt. Das partizipative Projekt mit Jugendlichen aus der Region entführt Sie in eine mythologische Geschichte, in der die jungen Künstler Feuer, Explosionen und Wärme zähmen. **Show: 18:00 / 19:00 / 20:00 / 21:00 Uhr (mit Künstlerduo Monos Quedamos)**

*Enflammez-vous, trouvez la chaleur dans votre cœur et écoutez la musique qui vient de votre intérieur. Cette création impliquant la participation de jeunes de la région vous emmène dans une histoire mythologique où les jeunes artistes apprivoisent le feu, les explosions et la chaleur. Show: 18h00 / 19h00 / 20h00 / 21h00 (avec le duo d'artistes Monos Quemados)*



Künstler / Artistes :

### Offene Kinder- und Jugendarbeit Murten

Die offene Kinder- und Jugendarbeit begleitet und fördert Kinder und Jugendliche auf dem Weg zur Selbständigkeit. Dabei setzt sie sich dafür ein, dass Kinder und Jugendliche im Gemeinwesen integriert sind, sich wohlfühlen und am gesellschaftlichen Leben teilnehmen. Seit 1987 betreibt sie das Jugendhaus ROXX in Murten, berät und hilft Kindern und Jugendlichen in allen Lebenssituationen und organisiert verschiedene Projekte wie dieses hier.

L'animation socioculturelle des enfants et des jeunes accompagne et soutient les enfants et les adolescents sur leur chemin vers l'indépendance. Elle permet également d'intégrer les jeunes dans la communauté, afin qu'ils s'y sentent à l'aise et qu'ils participent à la vie sociale. Active depuis 1987, cette structure gère la maison de jeunesse ROXX à Morat, conseille et aide les jeunes dans toute situation et organise différents projets comme celui-ci.

Special guest: Monos Quemados

[jugendhaus@roxxmurten.ch](mailto:jugendhaus@roxxmurten.ch) - [www.roxxmurten.ch](http://www.roxxmurten.ch)

Diese Arteplage wird offeriert von / Cette Arteplage est offerte par :



ETAT DE FRIBOURG  
STAAT FREIBURG



Stadt Murten  
Ville de Morat



Gemeinde Merlach  
Commune de Meyriez



Gemeinde Greng

BURGERGEMEINDE  
DER STADT MURten

